# 取扱説明書

管理作業機

"エースローター ピコ" \_ **P40** 



0030-72100



- ●取扱説明書本文中に出てくる重要危険部分は、製品を使用する前に注 意深くお読みいただき、十分理解してください。
- ●本製品ご購入の際には、販売店より安全のための使用方法についての 説明をお受けください。
- ●取扱説明書はいつでもごらんになれるよう、品質保証書とともに大切に保管してください。

## 株式会社 オーレック

#### 《販売店様へ》

本製品納品の際には納品前点検を行い、お客様から商品受領書をお受け取り後、①メーカー控えを専用封筒にてご返送願います。

# 目 次

惧 目	貝
《はじめに》・・・・・	1
《本製品の規制について》・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	1
《保証とサービスについて》・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	1
《定義とシンボルマーク》	2
《安全に作業をするために》・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	2
《機械を他人に貸すときは》・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	5
《方向について…》	6
《各部の名称》	6
《各部のはたらき》	7
《上手な運転のしかた》・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	8
運転前の始業点検8 走行・旋回・変速・停止のしかた	1 1
エンジン始動・停止のしかた 8 トラックへの積み降ろしのしかた	1 3
《上手な運転のしかた》・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	1 4
耕うん作業のしかた	1 6
《長期保管のしかた》・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	1 8
《各部オイルの点検・補給・交換》・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	1 9
ミッションオイルの点検・補給・交換 19 エンジンオイルの点検・補給・交換	2 0
《各部の点検・整備・調整のしかた》	2 0
点火プラグの点検・調整のしかた 20 燃料フィルタポットの清掃のしかた	2 2
エアクリーナの清掃のしかた 21 中耕爪・溝堀爪の点検と交換のしかた	2 3
燃料パイプの点検のしかた 22	
《その他の点検》	2 3
各部ワイヤ・ベルト調整のしかた	2 4
《仕 様》	2 6
《工具袋・同梱品明細》	2 6
《消耗品明細》・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	2 7
《アタッチメント (別売品)》	2 7
《定期点検表》・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	2 8
《自己診断表》・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	2 9
《エンジンの不調とその処理方法》	3 0

#### 《はじめに》

このたびは、本製品をお買い上げ頂きまして誠にありがとうございました。

この取扱説明書は本製品を常に最良の状態に保ち、安全な作業をしていただくために、正しい取扱い方法と簡単なお手入れ方法について説明してあります。

ご使用の前に必ずこの取扱説明書を良くお読みいただき、安全な運転作業と正しい取扱方法を十分理解し、安全で能率的な作業にお役立て下さい。

又、お読みになった後はいつでも取り出してご覧になれるよう大切に保管し、本製品を末永く ご使用頂けますようご活用下さい。

尚、品質・性能向上及びその他の事情による部品等の変更で、お手元の製品と本書の内容が 一部一致しない場合がありますので、あらかじめご了承下さい。

【注意:本製品に作業機は付属していません。予め必要なアタッチメント(別売品)をご準備 下さい。】

#### 《本製品の規制について》

本製品は、農業用の畑の管理機として開発しておりますので、これ以外の用途には使用しないで下さい。また、レンタル業等、作業者が特定されないような使い方、及び農業以外の用途に使用した場合には、保証の対象外となる場合がありますので、ご注意下さい。

本製品は、日本国内でご使用頂くにために、開発・生産されたものです。

海外の法規・規則・ルール・安全基準などに合致しておりませんので、品質や性能の保証、及び 修理のご相談等を含むあらゆるサービスのご提供はできかねますので、ご了承願います。

#### 《保証とサービスについて》

本製品の保証期間は、購入後1ケ年間、又は50使用時間(専業としての使用については6ケ月間、 もしくは50使用時間)の内どちらか早い時点で到達した方となっております。

ご使用中の事故・ご不審な点及びサービスに関するご用命は、お買い上げ頂いた販売店又は当社営業所までお気軽にご相談下さい。その際、『商品型式と製造番号・搭載エンジンの型式名』を併せてご連絡下さい。



## ▲ 注意

「取扱説明書」に記載してある適正な点検・整備を怠った場合、及び仕様をこえた使用・改造等によっての故障・事故については、保証の対象外となります。

②この製品の補修用部品の供給年限(期間)は、製造打ち切り後9年と致します。但し、供給年限内であっても、特殊部品につきましては納期等についてご相談させていただく場合もあります。 又、供給年限経過後であっても、部品供給のご要請があった場合には、納期及び価格についてご相談させていただきます。

#### 《定義とシンボルマークについて》

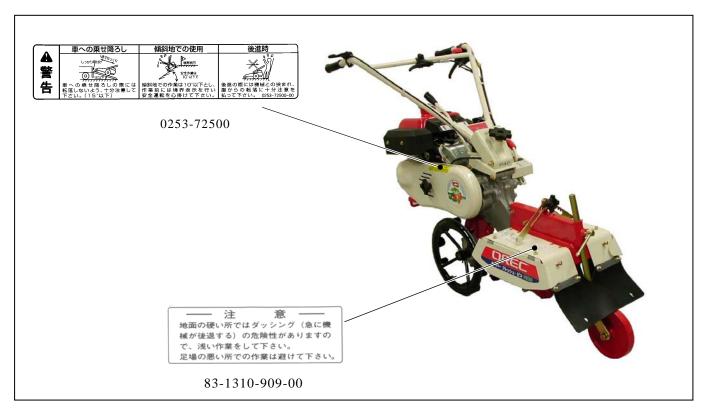
本書では、危険度の高さ(又は事故の大きさ)に従って、次のような定義とシンボルマークが使用されています。以下のシンボルマークがもつ意味を十分に理解し、その内容に従って下さい。

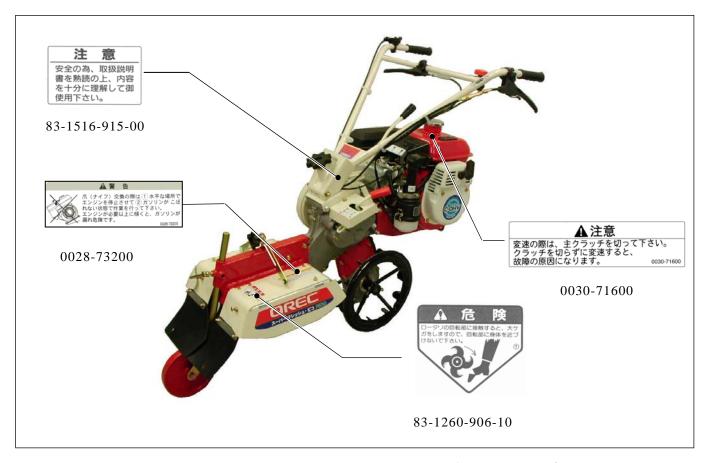
シンボルマーク	定義
<b>企</b> 危 険	その警告文に従わなかった場合、死亡または重傷を負うことにな
	るものを示します。
▲ 警告	その警告文に従わなかった場合、死亡または重傷を負う危険性が
	あるものを示します。
	その警告文に従わなかった場合、ケガを負う恐れがあるものを示
▲ 注 意	します。また、遵守又は矯正しないと、製品自体に損傷を与える
	ものも示します。
<del>*</del> * .	  操作、保守において知っておくと得な製品の性能、誤りやすいミ
参考;	スに関する事項を示します。

#### 《安全に作業をするために》…重要危険項目…

#### (1) 警告表示マーク

- ・以下の危険表示マークは本項目内における重要危険事項の中からとくに重要なものとして厳選されており、本体に貼付されています。ご使用の前に必ずお読みいただき、記載事項を十分理解し必ず守って下さい。
- ●…危険表示マークが見えにくくなった場合には、貼り変えるなどして常にはっきり識別できるようにしておいて下さい。 〈27 頁…消耗品明細 参照〉
- ●…本機はガソリンを燃料としており、作業中はもちろん機械のそばでのくわえたばこや焚き火等の裸火照明は引火の危険がありますので絶対にしないで下さい。





※搭載エンジンで貼付位置が多少異なります

#### (2)作業前の注意

- 本機の運転に際しては、使用上の注意事項を十分理解し、安全運転を徹底して下さい。
- 所有者以外の人は使用しないで下さい。
- ・過労、病気、薬物の影響、その他の影響により正常な運転操作が出来ない時には作業を控えて下さい。又、酒気を帯びた人、妊婦、若年者、未熟練者も作業をしないで下さい。
- ▲ 機械の回転部に巻き込まれたりしないよう、作業衣は長袖の上着に裾を絞った長ズボンを 着用し、滑り止めのついた長靴や帽子等を必ず使用して下さい。
- ★ 安全のためのカバー類はもとより、標準に装備されている部品を外しての運転は非常に危険です。事故防止のためこれらのカバー類、部品は必ず装着した状態で使用して下さい。
- ・必ず、タイヤセットピンが確実に取り付けられているか確認し、不完全の場合には確実に セットし直して下さい。

## ⚠ 排気ガスによる中毒防止のため、屋内では使用しないで下さい。

- ・転落防止のため、川や崖や段差のあるところの近くでは作業をしないで下さい。
- ・主クラッチが「切」位置の時、Vベルトが確実に止まっているか点検し、もし少しでも動いている場合には、速やかにエンジンを停止し、ベルト押え、主クラッチワイヤを調整して下さい。
- 10°以上の勾配での傾斜地作業や、トラック搭載用ブリッジの勾配が15°をこえると危険です。安全作業のため、これらの勾配角度未満でご使用下さい。
- ・平坦部と傾斜部との境目(路肩)を走行する場合は、路肩崩れや転落の危険性があります。十分に安全な平坦地を走行して下さい。

▲ 暗い時、視界が悪いときの使用は危険です。周囲の状況が十分に把握できないときには 使用しないで下さい。



▲ 安全作業の障害となるような本機の改造(夜間作業の為のライトの装着、ロータリカバー の改造等)は絶対にしないで下さい。これらの改造に起因する事故及び不具合に関しまし ては一切の責任を負いかねます。

#### (3) 燃料給油時の注意

・給油は必ず燃料タンクの油面上限マーク以下にし、万一多く入れ過ぎたときは、マーク以下 になるまで抜き取り、又周辺にこぼれた燃料は必ずふき取って下さい。



火傷や火災の危険がありますので、給油はマフラの温度が十分下がってから行って下さ 11.

#### (4) 始動時の注意

- ・エンジンの回りや排気ガス方向には、燃えやすいものを近付けないで下さい。
- ・主クラッチレバーを「切」位置、ロータリ変速レバーを「中立」位置にし、走行変速レバー を中立「N」位置にして、始動して下さい。
- ・周りに人や動物や車両等がいない事を確認し、また周囲の安全を確認してから始動して下さ 61.

#### (5) 積み降ろし時の注意

〈14 頁…参照〉

- ・平坦で安全な場所を選び、トラックが動き出さないようにエンジンを止め、サイドブレーキ を引いて確実に駐車をして下さい。
- ・丈夫なブリッジを確実に掛け、ゆるい勾配でエンジン回転を下げ、変速レバーは積み込みを 前進「①」位置で、降ろすときには後進「R①」位置でどちらもゆっくり行い、その他の位置に は絶対に入れないで下さい。またブリッジ上ではレバー操作は行わないで下さい。



(6)作業中の注意

・安全のため、余裕を持った運転を心掛け、急発進・急停止・急旋回はしないで下さい。

**▲ ロータリ変速レバーを「中立」位置以外では、移動及び積み降ろしをしないで下さい。** 



▲ 排気マフラは高温となります。火傷をしないよう手等を近づけないで下さい。

🖊 ハンドルがエンジン側にある時にはバックで耕うんしないで下さい。作業者側へ本機が ダッシングし、大ケガする恐れがあります。

▲ 特に固い圃場では、ダッシングが発生し易くなります。このような場所では浅く数回に分 けて作業をして下さい。

- バックする時は、子供や動物がいない事を確認して機械との間に挟まれたり、崖や段さの ある所からの転落等がない様足場に注意して下さい。
- ・ベルトスリップによる異常な音・匂い・発熱は火災の原因です。その様な時は、すぐにエ ンジンを停止して点検・修理して下さい。

🖊 回転部分は危険です。とくにロータリカバー内は危険ですので、身体を近付けないで下さ い。回転部分に絡みついた草、紐等を取り除く場合には必ずエンジンを停止した後に行 なって下さい。

▲ 冷却風の吸込口、シリンダ付近の草詰まりはエンジンの焼付きや火災の原因です。 外側のみならず、内側もこまめに清掃して下さい。又、エアクリーナ内部の清掃も同時に 行って下さい。

▲ 変速する場合には必ず主クラッチを停止した後に行なって下さい。作業をしながらの変速 操作はダッシング等の原因となり、非常に危険です。

▲ 石や切り株や木の根等、危険物の多い場所では事前に石等の異物は取り除き、障害物の位 置を確認した後に作業を始めて下さい。

⚠️ 旋回するときには必ずロータリ変速レバーは「中立」位置にして下さい。旋回中に回転す る耕うん爪に巻き込まれ、大ケガする恐れがあります。

「中立」位置で主クラッチ、を入れてロータリを回転させないで下さい。ダッシングの 危険があります。

・作業中、石・木株等に当たったときは、直ちにエンジンを停止し、各部に異常がないか確認 して下さい。

#### (7)作業終了後の注意

▲ 本機より離れる時は、必ずエンジンを止めて下さい。

- ・安全のため、燃料コックは必ず閉めて下さい。
- 長期保管される場合はキャブレター内の燃料を抜いてください。 燃料が劣化し、エンジン始動に支障が出ます。
- (8) 点検・整備時の注意

⚠ 機械の点検・調整・整備をする時は、必ずエンジンを停止して下さい。

▲ ベルトや安全カバーの破損は危険です。破損した場合は使用前に必ず修理しておいて下さ い。

・取り外した回転部のカバー類は、必ず元の位置に正しく取り付けて下さい。

▲ ゴムなどのフラッパ及び燃料パイプは古くなると、燃料漏れの原因となり危険です。3年 ごと、又傷んだ時には、締め付けバンドとともに新品と交換して下さい。

- ・主クラッチ・スロットル・変速等の点検、調整は十分に行って下さい。
- ・点検・整備を行う場合、又シートをかける場合は火傷や火災を防ぐため、マフラやエンジン 本体の冷却状態を十分確認したうえで行って下さい。

#### 《機械を他人に貸すときは…》

所有者以外の人には使用させないのが原則ですが、やむを得ず機械を他人に貸すときには、取 扱い方法を説明し、「取扱説明書」をよく読んでもらい、取扱い方法や安全のポイントを十分 理解してから作業をするように指導して下さい。

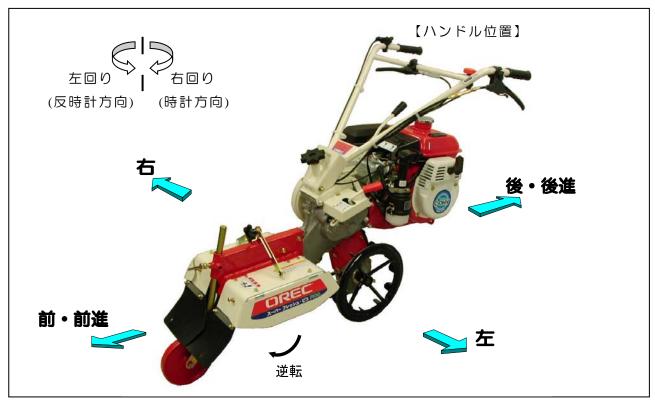
機械と一緒に「取扱説明書」も貸してあげて下さい。

親切心から機械を他人に貸して、借りた人が不慣れなために思わぬ事故を起こしたりすると せっかくの親切があだとなってしまいます。

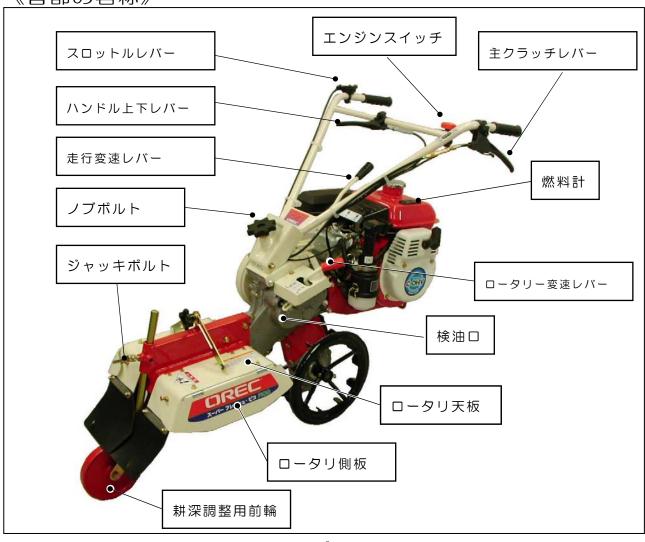
#### 《方向について…》

本機の前後左右は、下図のように作業者から見た方向で表します。

本文中の、「前進」・「後進」についても、作業者からみた方向で表します。



#### 《各部の名称》



#### 《各部のはたらき》

①主クラッチレバー(黒)

エンジンからミッションへの動力を断続させます。レバーを握るとロックし「入」位置、ロックを解除するとレバーが下がり「切」位置になります。

#### ②ロータリー変速レバー(赤)

ミッションからロータリへの動力を断続させます。レバーを「高速」位置に入れるとロータ リーは早く回り、「低速」に入れると遅く回ります。「中立」位置にすると切れます。

主クラッチレバーが「切」位置では、ロータリ変速レバーを「高速」または「低速」位置に 入れてもロータリは回転しません。

作業目的に応じてロータリ回転の「低速」・「高速」を切り替えます。

ハンドルの位置及びセットする作業機に応じて選択して下さい。

下表を参考に操作は必ず主クラッチレバーを「切」位置にした後に行って下さい。

ロータリ回転	用途
逆転高速	畝立・溝堀・土寄せ・土入れ作業等
逆転低速	中耕・除草・かくはん・培土作業等

注1:ロータリ回転方向は、いずれも作業者がハンドルを握った位置から見た状態を表しています。

注2: 溝掘作業では、溝掘りローターとは別に残耕スキが必要となります。

## ▲ 注意

安全のため、旋回時、トラックからの積み降ろしの際には、ロータリ変速レバーは必ず 「中立」位置にして下さい。

#### ③走行変速レバー

走行速度の選択時に操作します。前進が2段、後進が1段となります。

## ▲ 注意

・変速の操作は、必ず主クラッチレバーを一旦「切」位置にした後に行って下さい。ミッションに悪影響を及ぼすだけでなく、ダッシング等の原因となります。

#### ④耕深調整用前輪

作業深さの調整を行ないます。

まず、前輪を固定しているジャッキボルトで最適な位置へ調整して下さい。

#### ⑤ハンドル上下レバー

作業者の体格、又は作業状況に応じてハンドルの高さを上下に4段階に調整が可能です。 レバーを握り、適当な位置で離しハンドルをロックして下さい。

#### ⑥ノブボルト

■ハンドル左右の調整は、ノブボルトを緩めハンドルを回動させ、所要に位置で閉め ハンドルをロックして下さい。

ハウス内での支柱際の畝立作業や、果樹園での枝下作業時等に、作業し易い位置に調整します。調整位置は中心と左右に3箇所ずつです。

#### 参考;

作業中はハンドルを下から軽く持ち上げ気味にします。ハンドル高さはいずれの場合も、作業者の腰骨あたりが安定するでしょう。

## ▲ 注意

- ・安全の為、ハンドル回動の際には必ずエンジンを停止して下さい。
- ・ハンドルに力を加えながら上下・左右の調整を行なうと、調整ができない場合があります。

#### ⑦ロータリ天板・側板

作業に合わせて天板の角度を調整して下さい。調整後は確実にノブナットを締め付けて下さい。

■主に中耕、除草等では天板、側板共に一番下に下げ、溝堀・畝立て作業時等では作業状況 に合わせて天板、側板の開度を調整して下さい。

#### ⑧検油□

このボルトを取り外してミッションオイルの有無を確認します。規定量の 1.8 L のオイルが 注油されていればこの穴からオイルがにじんできます。元通りにボルトを締め付けておいて下さい。

#### 《上手な運転のしかた》

#### 運転前の始業点検

安全で快適な作業を行うために「定期点検表」〈28 頁参照〉に従って始業点検をおこない、異常 箇所は直に整備をしてから作業を始めて下さい。

▲ 警告:本機に貼られている注意、危険マークも良く読んで下さい。

#### エンジン始動・停止のしかた

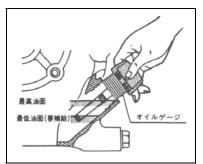
## ⚠ 危険

- ①閉め切った室内でエンジンの始動、及び暖機運転をしないで下さい。 有害な排気ガスで空気が汚染され、ガス中毒をおこす恐れがあります。
- ②ガソリンエンジンを搭載していますので、くわえタバコや裸火照明はガソリンに引火したり して危険です。絶対に行なわないで下さい。
- ③エンジンの始動時には、レバーの位置と周囲の安全を確認して下さい。

## ▲ 注意

- エンジンオイルの点検はエンジン停止後、エンジンが冷えるのを待って火傷に十分注意して行って下さい。
- 本機には完成検査時のテスト用に予め約50ccのエンジンオイルが注油されています。 注油の際にはオイルゲージを参考にして下さい。

#### ■エンジンオイルの点検と補給



- ①エンジンオイル量を確認して下さい。
  - ◎給油栓がオイルゲージを兼用しています。 オイルゲージの上と下の目盛線の間にオイルがなければ上の目盛線までオイルが付くようにエンジンオイルを補給して下さい。

#### 参考;

- ・エンジンは水平にして給油栓はねじ込まずに差し込んで点検して下さい。
- ・使用するエンジンオイルはSD級以上の良質の新しいオイルを使用し、気温によって次のように使い分けて下さい。

夏期(10°C以上)SAE30,SAE10W-30又はSAE40 冬期(10°C以下) SAE5W20又はSAE10W-30

## ▲ 警告

- ●燃料を入れる時には必ずエンジンを停止させてから行って下さい。
- ●エンジンとマフラが冷えた後、入れ過ぎて燃料をこぼさないように注意し、もしこぼれた場合にはきれいにふき取って下さい。燃料のこぼれは火災の原因となります。



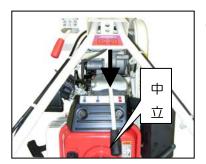
- ■燃料の点検と補給
- ②燃料を確認して下さい。〈燃料タンク容量は 26 頁…仕様参照〉 燃料はレギュラーガソリンを入れて下さい。
- 燃料計のゲージが「©」に近づいたら早めに燃料を補給して下さい。
- 燃料補給後は給油キャップを確実に締め付けて下さい。
- ・傾斜地での使用は、給油口内フィルタの規定油面上限以下で使用して下さい。



- ■エンジン始動のしかた
- ① 主クラッチレバーのロックを解除し「切」にして下さい。



② ロータリ変速レバーを「中立」位置にして下さい。



④走行変速レバーを中立「N」位置にして下さい。



⑤燃料コックを「開(ON)」位置にして下さい。



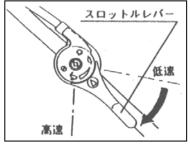
⑥エンジンスイッチを下に押しながら、「運転」位置に回し、 上げて下さい。



⑦チョークレバーを引いて、「全閉」 | ↓ | の位置にして下さい。参考;

エンジンが暖まっているときは、チョークレバーの 操作は必要ありません。

※搭載エンジンによって操作方法が異なります。



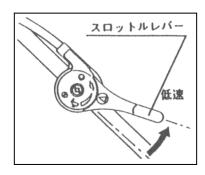
⑧スロットルレバーを「 」と「 」の中間位置にして下さい。



⑨スタータノブを握り、ゆっくりと引いて圧縮を感じる位置から 勢いよく引っ張って下さい。エンジン始動後は、直ちに スタータノブを元の位置にゆっくりと戻して下さい。

#### ▲注意├

リコイルスタータを引っ張る方向に人がいないか、突起物、 障害物がないか確かめてから始動してください。傷害事故の おそれがあります。



⑩エンジンが始動したら、スロットルレバーを低速側「**小**」 位置にして下さい。



⑪チョークレバーを戻して「全開」 位置にし、しばらく (3~5 分間) 暖機運転を行って下さい。

暖機運転を行うことにより、エンジンの各部にオイルを行き渡らせ、エンジンの寿命をのばします。

## ▲ 注意

- ・新製品購入後、最初の一週間(30~40 時間)は、慣らし運転期間として、過負荷をかけないよう に控えめな運転を心がけて下さい。
- ・チョークレバーを「全閉」引いたままの状態で使用すると、エンジン各部に悪影響を与え、 エンジン寿命を短くしますので、ご注意下さい。



#### ■エンジン停止のしかた

⑫スロットルレバーを低速「 」位置にし、エンジンスイッチを押し「停止」位置にしてエンジンを停止して下さい。



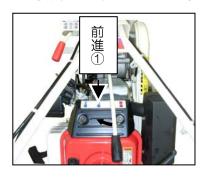
⑬最後に燃料コックを「閉(OFF)」位置にして下さい。

## 走行・変速・停止のしかた

## ▲ 注意

- ■所有者以外の人には使用させないで下さい。
- ■走行するときは、周囲の安全を確かめてから発進して下さい。

- ・側溝や路肩の走行は本機の重みで地盤が崩れる恐れがあります。地盤が軟弱な場所での使用は十分に注意して下さい。
- ・勾配が 10°以上の傾斜地での使用は、転倒・暴走の危険があります。このような場所での使用はしないで下さい。



#### ■走行のしかた

- ①エンジンを始動させて下さい。
  - 〈9 頁エンジン始動のしかた参照〉
- ②変速レバーを所要の変速位置に確実に入れて下さい。 「前進①」位置からスタートして下さい。

## ▲ 注意

- ■変速操作が不十分な場合、ギヤ抜けの恐れがあり、大変危険です。 ギヤが入りにくい時には、無理に入れずに主クラッチレバーを「入」方向に少し移動させ、 再度変速操作を行って下さい。
- ■安全のため「①」速でスタートし、状況に合わせて順次変速するようにして下さい。



③スロットルレバーを「 」と「 」との中間位置にし、 主クラッチレバーを「入」位置にすると走行(移動)します。

## ▲ 警告

走行(移動)、旋回中は、ロータリ変速レバーを「高速」又は 「低速」位置にしないで下さい。

回転するロータリに巻き込まれる恐れがあります。

#### ■変速のしかた



①主クラッチレバーのロックを解除し「切」位置に戻して下さい。

## ▲ 注意

主クラッチレバーを「入」位置のまま変速操作を行うと危険であると同時に本機故障の原因となります。

- ②変速レバーを所要の位置に確実に入れ替えて下さい。
- ③主クラッチレバーを「入」位置にして、再発進して下さい。



#### ■停止のしかた

- ①主クラッチレバーを「切」位置にして本機を停止させて下さい。
  - ■ロックを解除するとレバーは下がり、ハンドルから手を離さずに操作できます。
- ②エンジンを停止して下さい。
- 〈9 頁エンジン停止のしかた参照〉

## ▲ 警告

- ・本機から離れる場合には、必ずエンジンを停止して下さい。エンジンが回ったままでは暴走、 又は周囲の人等に危害が及ぶ恐れがあります。
- ・停止の操作は必ず主クラッチの操作で行って下さい。

#### ハンドル回動のしかた

参考; ハンドルを左右に回動させた状態でも作業が可能です。但しこの場合、ハンドルの上下段数が一部制限されますので注意して下さい。回動の仕方は以下を参照して下さい。



- ①エンジンを停止して下さい。
- ②ノブボルトを緩めて、ノブボルト下の凸凹(菊座)が噛み合う位置でノブボルトを閉めて下さい。

## ▲ 注意

- ・ハンドルは 180 度回転させる事ができません。
- ・無理にハンドルを回転させるとワイヤー・ハーネスに無理が生じ破損の原因です。
- ・ノブボルト下の凸凹(菊座)が噛み合ってない状態で使用すると破損の原因になります。

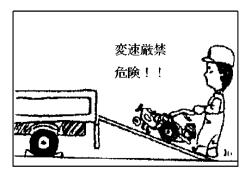
#### トラックへの積み降ろしのしかた

## ▲ 警告

- ●運搬に使用する自動車は、荷台に天井のないトラックを使用して下さい。
- ●トラックへの積み降ろしは、平坦で安定した場所を選んで下さい。 思わぬ事故やケガを招く恐れがあります。
- 本機の直前は危険です。誘導者を本機の直前に立たせないようにして下さい。
- トラックは動き出さないようにエンジンを止め、確実に駐車の処置を取って下さい。
- プリッジのフックはトラックの荷台に段差のないよう又、外れないように確実に掛けて下 さい。
- 積み降ろし時に、ブリッジ上でレバー類の操作はしないで下さい、転倒の恐れがあります。
- ・トラックへの積み降ろしの際には、ロータリをブリッジから浮かして下さい。ロータリの 爪がブリッジの溝に絡み、転倒・転落による大ケガを招く恐れがあります。
- 本機の左右のタイヤがそれぞれブリッジの中央に位置するようにして作業を行って下さい。
- 本機がブリッジとトラックの荷台との境を越える時には、急に重心の位置が変わりますので、十分に注意して下さい。
- ・積み込む場合には前進「①」、降ろすときには「後進」位置で行ない、その他の位置には入れないで下さい。さらにスロットルレバーは「 ◆ 」位置にし、エンジンブレーキを十分に利かせながらゆっくりと行って下さい。

## ⚠ 危険

本機の運搬時は、本機を必要以上に傾けないで下さい。燃料が漏れ出す恐れがあります。 万一、引火した場合には火災や死傷する恐れがあります。



#### ■積み降ろしのしかた

- ①周囲に危険物のない、平坦な場所を選んで下さい。
- ②基準にあったブリッジを使用して下さい。
- ③スロットルレバーは「 🛖 」の位置にして下さい。

#### 参考:ブリッジ基準

ブリッジは基準にあった、十分な強度のあるものを使用して下さい。

- ●長さ…トラック荷台の高さの3.5倍以上あるもの。
- 幅 …本機の車輪幅にあったもの。
- ●強度…本機重量、及び作業者の体重の総和に十分絶え得るもの。
- ●スリップしないように表面処理が施してあるもの。

#### 《上手な作業のしかた》

## ▲ 警告

- ●ロータリカバー内に堆積した泥、ロータリに巻きついた草や紐等を除去する前には必ずエンジンを停止して下さい。回転するロータに巻き込まれ大ケガする恐れがあります。特に溝堀(畝立て)作業の際には、高速で回転するロータリが剥き出しの状態となり大変危険です。回転中のロータには決して近づかないようにして下さい。
- ●バック作業は、畑での培土作業に限って下さい。ダッシングの原因となり危険です。
- ●ビニールハウス内での作業では特に換気に注意し、有毒な排気ガスで中毒しない様ビニールの裾を開ける等して換気には十分注意して下さい。
- ●変速の操作は平坦地で行い、必ず「①」速からスタートして、状況に合わせて変速を行って 下さい。
- ●下記のような圃場では使用を避けて下さい。
  - ① 人の近く。②段差がある畑や圃場。③溝の近くの畑や圃場。④石や切り株や木の根等が多い畑や圃場。⑤特に固い畑や圃場。⑥10°以上の傾斜面。⑦建物、塀、木及び車等、遮る物の近く。⑧川や池の近く。⑨濡れた粘土質の圃場等、滑りやすい場所。

#### 耕うん作業のしかた

■残耕スキが取り付けられていれば取り外してください。



- ①中耕ロータ(別売)を正しく取り付けて下さい。
- ②天板・側板共に閉じて下さい。
- ③耕深調整用前輪で最初は浅めに調整しておきます。 調整後はジャッキボルトで固定して下さい。

## ▲ 注意

特に固い圃場の場合、ダッシングによる衝突、腹部圧搾、転落等の事故の恐れがあります。 最初は数回に分けて、浅めの耕うんから開始して下さい。



- ④ロータリ変速レバーを「低速」位置に確実に入れて下さい。 ロータリ正逆レバーが「高速」位置では、ロータリの回転が 速く、土が飛散する可能性があります。
- ⑤ハンドル上下レバーでハンドルの位置を調整して下さい。

#### 参考:

ハンドルは中心位置とし、作業者の腰骨あたりに位置させて下さい。又作業中は心持ちロータリ部を地面に押し付ける感じでハンドルの一番広い部分をしっかりと両手で握って下さい。

⑥エンジンを始動させて下さい。

〈9 頁エンジン始動のしかた参照〉

⑦変速レバーを所要の位置に確実に入れて下さい。

〈12 頁変速のしかた参照〉

⑧スロットルレバーを「 ♥ 」位置にして、主クラッチレバーを「入」位置にして作業を開始して下さい。

#### 参考:

- 枝下、垣根わき、ハウス内の支柱際では、ハンドルを左右どちらかに回動すると作業がやり 易くなる場合があります。
- ■作業中ハンドルと腹部との間には約10cm程度の間隔を取って下さい。
  - ■作業状況に合わせて、速度の調整、耕うん深さの調整を行なって下さい。固くしまった圃場では浅く、数回に分けて作業を行なって下さい。

## ▲ 警告

前輪上下ハンドルの調整は必ず、主クラッチレバーを「切」位置にした後に行って下さい。回転するロータに巻き込まれる恐れがあります。



⑨作業を終了する場合には、まず主クラッチレバー「切」位置・ ロータリー変速レバーを「中立」位置にし、その後エンジンを 停止して下さい。

〈11 頁エンジン停止のしかた参照〉

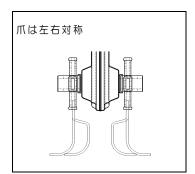
#### 溝堀〔畝立て〕作業のしかた(別売品)

## ▲ 警告

特に溝堀作業においては、泥や小石等の異物がロータリカバーより前方へ飛び出す恐れがあります。作業者の前方及び側方には人(特に子供)がいないことを確認した上で作業を開始して下さい。

#### 参考:

- ■溝堀(畝立て)作業では溝掘ロータとは別途に残耕スキが必要となります。 残耕スキはロータリ中央部の残耕(溝中央部残る凸部)を削り取ります。
- ■ハンドルは幅の一番広い箇所をしっかりと握って作業をして下さい。
- ■作業は数回に分けて行ないます。一回で仕上げようとすると、一度あげた土が畝間に崩れ落ち、きれいな溝(畝)は作れません。最低でも二回以上に分けて作業をして下さい。



①溝堀ロータを本機に正しく取付けて下さい。 取付けは左右対称とし、同時打ち込みとなる位置にしてセット して下さい。



②ロータリ変速レバーを「高速」位置に確実に入れて下さい。 参考;

「高速」位置ではカバーの開度を調整しても土が飛びすぎる 場合、「低速」位置での作業も可能です。(土寄せ作業等)

③エンジンを始動し〈9 頁エンジン始動のしかた〉、〈15 頁耕うん作業のしかた〉、〈17 頁上手な作業の例〉を参考にして作業を開始・終了して下さい。



■タイヤ幅は溝堀ロータ幅より狭くなるようにセットして下さい。

作業幅より車幅が広いと二回目以降の作業において、溝(畝)を崩してしまうばかりでなく、作業安定が悪くなります。

■作業安定性を確保するためには、作業幅の範囲内でできるだけ車幅は広くして下さい。タイヤのラグ向きにも注意して下さい。

#### 参考:上手な作業の例・

#### ●溝堀作業

圃場の状態にもよりますが、3回を目安に希望 する作業深さにするつもりで作業をして下さい。

#### ①10目

- ●耕深調整用前輪はエンジンが無理をしない程度の深い位置にして下さい。
- ●ロータリカバー、側板は共に作業者側に土がかからない程度の位置まで大きく開けて下さい。
- ●上げた土はできるだけ遠くに飛ばすようにして 下さい。
- ●本機がダッシングする様であれば耕深調整用前 輪をダッシングしない程度まで浅くして下さい

#### 2201

- ●耕深調整用前輪は1回目より浅くして下さい。 1回目よりさらに深く調整するとダッシングす る度合いが多くなり、危険です。
- ●天板、側板はさらに大きく開け、上げた土が溝 の中に落ち込んでこないように注意して下さい。
- ●本機がダッシングする様であれば、耕深調整用 前輪をダッシングしない程度まで浅くして下さ さい。
- ③3回目(仕上げ作業)
- ●耕深調整用前輪は更に浅くし、溝の中に落ちた を浚い上げる感じにして下さい。
- ●天板、側板共に最大に開いて下さい。

## ●畝立て作業

圃場の状態にもよりますが、最低でも2回以上で 仕上げるつもりで作業をして下さい。

#### ①10目

- ●耕深調整用前輪はエンジンが無理をしない程度の 深い位置にして下さい。
- ●作ろうとする畝の中心に土が落ちる様に天板・
  - ・側板を作業をしながら調整して下さい。
- ●本機がダッシングする様であれば耕深調整用前輪をダッシングしない程度まで浅くして下さい。

#### ②2回目(仕上げ作業)

- ●耕深調整用前輪は1回目より浅くして下さい。 1回目より更に深く調整するとダッシングする度合いが多くなり危険なばかりでなく、未起耕の土を畝上に跳ね上げ、苗の植付け等が不可能となってしまいます。
- ●側板はやや閉じ目にして、天板を調整して①回目で上げた土の横に落としていくつもりで作業を行って下さい。

あまり大きく開けすぎると隣の畝溝にまで土を跳ね 上げてしまいます。

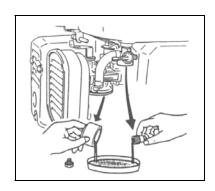
●畝溝に残っている土を浚えるつもりで作業を行って下さい。

深さ(仕上がりの状態)が不足する場合には、更に同じ作業をして下さい。特に 1 回目は本機の作業姿勢が安定しませんので、直進性には十分注意して下さい。2 回目以降は 1 回目でできた溝にタイヤが沿っていきますので本機の安定性は良くなりますが、それだけに 1 回目の作業は重要です。

#### 《長期保管のしかた》

## ⚠ 危険

- ■エンジンを停止して下さい。〈11 頁…エンジン停止のしかた参照〉
  - 燃料を抜く時は風通しの良い場所で、くわえタバコや裸火照明等の火気には十分注意し、 抜いた燃料の取扱いには十分に注意して下さい。
  - 本機は、固い平坦な場所で水平にして保管して下さい。
  - ・燃料タンク内のガソリンを抜く時、又は本機にカバーをかける時にはエンジンとマフラが 十分に冷えているのを確認してからにして下さい。



- ①本機を30日以上使用しないときは、燃料変質による始動不良、 又は運転不調にならないように燃料タンク及び気化器内の燃料 を抜き取って下さい。
  - ・燃料タンク内の燃料は、燃料フィルタポットを外し、受け 皿等を当ててから燃料コックを「開(ON)」位置にして抜き 取って下さい。
  - 気化器内の燃料は下部のフロート室締め付けボルトを外して 抜いて下さい。
- ②エンジン及び本機の外面をオイルの染みた布で清掃して下さい。
- ③エンジンオイルを交換して下さい。〈20頁…エンジンオイル交換参照〉
- ④各部の清掃を十分に行って下さい。特にリコイルスタータ・エアクリーナ・マフラ・気化器付近やベルトカバー内に堆積した泥やホコリをエア吹き等できれいに取り除き、サビが出ている箇所はサビを取り除いて防錆塗料を塗布しておいて下さい。
  - …泥やホコリが堆積したまま作業を続けると…

泥等による目詰まりでエンジンが過熱し、焼き付や火災の原因にもなりかねません。

#### 参考;

ロータリカバー内に付着した泥や草屑はこれが乾かない内にホース等で加圧した水で清掃を 行うと比較的簡単に洗い落とすことができます。

- …このとき、エンジンの電装関係や気化器、エアクリーナ、マフラ排気口に水がかからないようにカバーをかける等して注意して下さい。エンジン始動不良の原因になります。…
- ⑤各給脂・注油箇所にそれぞれ注油をして、不具合箇所は修理しておいて下さい。
- ⑥屋根のある風通しの良い湿気の少ない場所に本機を水平にして保管して下さい。
- ⑦本機にカバー等をかけて、ほこりがつかないようにして下さい。保管中は、定期的にタイヤ空気圧を点検し、必要に応じて空気を入れてください。(該当機種)

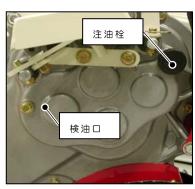
#### 《各部オイルの点検・交換・注油のしかた》

## ▲ 注意

- ・出荷時本機にオイルは注油されておりません。初めて本機をご使用になる前には必ず指定の箇所に指定のオイルを指定の量だけ確実に注油して下さい。
- 定期的なオイル交換は、本機を常に最良の状態で使用するために是非必要です。
- ・各部オイルの点検・交換・注油をする場合には、必ず本機を平坦な広い場所に置いてエンジンを暖機運転した後停止し、本機各部が触っても熱くない程度に冷えるのを(約5分以上)待ってから作業を行って下さい。
  - … エンジン停止後、すぐに作業を行うと …
    - \*エンジン本体はかなりの高温になっており、火傷の危険があります。
    - \*エンジン停止直後はエンジン各部、ミッション各部にオイルがまだ残っており、 正確なオイル量が示されません。

#### ■交換後の廃油は適切な処理をして下さい■

#### ミッションオイルの点検・補給・交換



#### ◎ 点検・補給…

- ①検油ロボルトを緩めて下さい。 ボルトからオイルがにじんでくればほぼ規定量 1.8 L のミッ ションオイルが入っています。
- 不足の場合には補給して下さい。
- ②オイルの量及び汚れを目視点検し、オイルが不足している場合 及び汚れがひどい場合には、全量交換(下記参照)して下さい。



#### ◎ 交 換…

- ③オイルを受ける適当な容器を用意します。
- ④ミッションケース左側面下部(車軸下部)のドレンプラグ(廃油栓)を取り外し、オイルを抜き取ります。

#### 参考;

- ・車輪を下側にして、ミッションを傾けるとロータリ側のオイルが抜け易くなります。
- ・同時に注油栓も取り外しておくと、オイルが抜き取やすくなります。
  - ⑤ドレンプラグを確実に取り付けた後、ミッションオイル(#90)を1.8次(検油口からオイルがにじみ出すまで)注油して下さい。

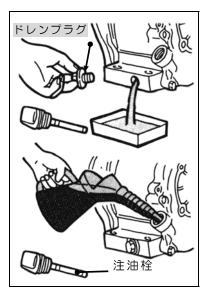
点検後検油口のボルトはしっかりと締め付けておいて下さい。

#### 交換の目安

初回:50時間目、2回目以降:100時間毎

#### エンジンオイルの点検・補給・交換

#### ◎ 点検・補給…



① 毎運転前に〈9 頁…エンジン始動のしかた〉を参考にエンジンオイルの量、及び汚れを目視で点検し、規定量でない場合、及び汚れがひどい場合には、補給又は全量交換(下記参照)して下さい。

(使用するエンジンオイルの質及び量は26頁参照)

#### ◎ 交 換…

- ②オイルを受け取る適当な容器を用意して下さい。
- ③エンジン後部にあるドレンプラグ(排油栓)を取り外し、 クランクケース内のオイルを抜き取ります。
- ④ドレンプラグ元通りに確実に取り付けて下さい。
- ⑤〈11 頁…エンジン始動のしかた〉を参考に指定の エンジンオイルを注油して下さい。

### 交換の目安

初回:5時間目、2回目以降:25時間毎

■但し、高負荷又は高温下での連続長時間使用する場合には、上記目安より早めの交換(約半分の時間)を励行して下さい。

《各部の点検・整備・調整のしかた》

## 点火プラグの点検・調整のしかた

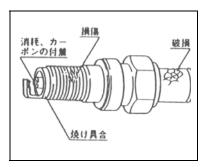
#### □点検・清掃…

①点火プラグキップを取り外して下さい。

# 点火プラグ

#### ▲ 注意

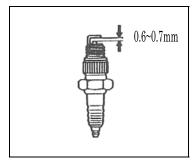
点火プラグキャップを取り外すときには、コードを引っ張らず、 必ずプラグキャップを持って取り外して下さい。



- ②プラグレンチで点火プラグを取り外して下さい。
- ③電極部分にカーボンが付着していたらワイヤブラシでこれを除去 し、湿りがあればこれをウエス等で拭き取って下さい。
- ④中央陶器部分にヒビワレ、また電極部分に消耗が認められる場合には点火プラグを新品と交換して下さい。

〈点火プラグ仕様…26頁《仕様》参照〉

#### □調整⋯



⑤点火プラグの両電極を紙ヤスリで磨いた後、電極隙間が基準値に なるように調整して下さい。

基準値: 0.6 mm~0.7 mm

⑥点火プラグを取り付けます。

#### 参考:

締め付け時は、始め手でねじ込んでからプラグレンチを使用して下さい。 始めからプラグレンチで締め込むと、ネジ山を潰すことがありますので注意して下さい。

#### エアクリーナの清掃のしかた

## ▲ 警告

エアクリーナが目詰まりをすると出力不足や燃料消費が多くなるばかりでなく、排ガス温度が 上昇することにより火災の原因ともなりますので必ず運転前に清掃して下さい。

… エアクリーナを取り外したままエンジンを運転しないで下さい。ゴミやホコリを吸 い込み、エンジン不調やエンジンの異常摩耗の原因となります。…



- ①クランプを外し、オイルパンを外します。
- ②オイルパン内にたまった草屑、泥等を白灯油できれいに洗浄し、 新しいエンジンオイル(SAE10W-30 相当)をレベルまで入れて下さ 610
- ③フォームエレメントは中性洗剤で洗浄後よく絞り、乾燥させて下 さい。その後新しいエンジンオイル(SAE10W-30 相当)に浸し、固 く絞って余分なオイルを振り落として下さい。
- ④ケース内部の汚れをウエス等でふき取り、元の通りに組み付けて 下さい。(\*搭載エンジンによって形状が異なります。)

## ▲ 注意

洗浄する場合、エレメントを強く引っ張ったり、もんだりしないで下さい。エレメントが 破れます。

…エアクリーナの清掃、交換時期について

清掃

交換

エアクリーナオイル …

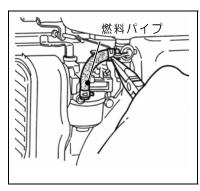
50時間毎

フオームエレメント … 25時間毎

300時間毎

●チリやホコリの多い作業環境での使用は頻繁に清掃するように心掛けて下さい。

#### 燃料パイプの点検のしかた



## ⚠ 危険

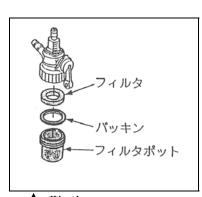
#### くわえタバコや裸火照明での作業禁止

- ・燃料パイプなどのゴム製品は、使わなくても劣化します。締め付けバンドと共に3年ごと、または傷んだ時には新品と交換して下さい。
- ・パイプ類や締め付けバンドが緩んだり、傷んだりしていないか 常に注意して下さい。

#### 参考:

パイプ類の交換時に、パイプ内にホコリやチリが入らないように注意して下さい。

#### 燃料フィルタポットの清掃のしかた



## ⚠ 危険

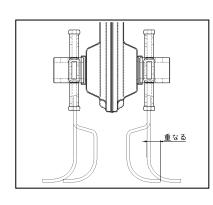
#### くわえタバコや裸火照明での作業禁止

- ・50時間使用ごとに燃料コック内部を清掃して下さい。
- 作業はホコリやチリのない清潔な場所で行って下さい。
- ①燃料コックを「閉(OFF)」位置にして下さい。
  - ②燃料フィルタポットを外し、底にたまっている沈殿物(ゴミや水分等)及びフィルタを引火性の低い灯油等の溶剤で洗浄し、エアを使って乾燥させて下さい。

## ▲ 警告

ガソリンやシンナ等の引火性の高い洗浄油は危険ですから使用しないで下さい。

#### 中耕爪・溝掘爪・の点検と交換のしかた



#### ■点 検

中耕爪・溝掘爪は始業前に必ず点検し、損傷・曲り、及び摩耗を 点検して下さい。又、爪取付部のガタがないかも点検し、もし緩 みがあれば増締めをして下さい。

## ▲ 注意

ロータの脱着、爪の交換の際にはロータの回転方向、爪の向き に十分注意して下さい。

#### ■交 換

ロータリを水平な場所に置き、正面から見て互いの爪が重なり合わなくなったら交換時期です。

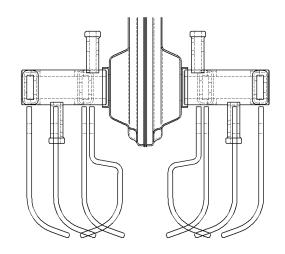
- ●爪を交換する時には、ロータを外して交換して下さい。
- ●爪の取付けボルトを、スパナで外して交換して下さい。

#### 参考;

交換は一本ずつ行った方が取り付け位置を間違えません。

#### ■中耕爪交換例

#### 〈中耕ロータ〉耕幅 250mm



中耕ロータの一番内側の爪ブラケットに偏心中耕爪を<u>外向き</u>にそれぞれ1本ずつ取り付けて下さい。一番外側の爪ブラケットに偏心中耕爪を<u>内向き</u>にそれぞれ1本ずつ取り付けます。他の中耕爪は全て内向きになるように取り付けて下さい。爪軸は左右対称でも180°位相がズレていても構いません。

## ▲ 注意

中耕爪及び溝堀爪交換時には、爪軸の回転方向に注意して下さい。爪軸の回転に対し、中耕爪及び溝堀爪の背側で土を鋤くようにして取り付けます。逆さに取り付けると爪の先端が土に突き刺さるようにして回転するため、作業が出来ないばかりでなく、ダッシング等の原因ともなり、大変危険です。

内向き…爪の先端が**内側**を向くようにする事。 外向き…爪の先端が**外側**を向くようにする事。

■爪交換の際には、爪取り付けボルトが緩まないようにしっかりと締め付けておいて下さい。

#### 《そのほかの点検》

- ①各操作レバーが正しく作動するか確かめて下さい。(毎回始業時)
- ②ワイヤ、Vベルトは初期伸びが多少あります。2~3時間運転後張り直して下さい。

〈24 頁…主クラッチワイヤ調整参照〉

- ③本機を少し動かして異常音、異常発熱の有無を調べて下さい。
- ④各部を十分に馴染ませる為、最初の2~3時間は無理な作業はさけて下さい。
- ⑤作業後の手入れ、及び定期的な点検も忘れずに行って下さい。

〈28 頁…定期点検表参照〉

- ⑥各部のボルト・ナット類に緩み、脱落がないか確認して下さい。
- ⑦本機全体を見回し、各部にオイルの漏れがないか点検して下さい。
- ●もしオイル漏れが確認できた場合には、お買い上げの販売店へご相談下さい。
- ●オイル漏れの状態で使い続けると危険なばかりか、本機の破損にもつながります。

#### 各部ワイヤ・ベルト調整のしかた

## ▲ 注意

- ・ワイヤ及びVベルトには初期伸びがありますので、初回の運転開始2~3時間後、 再調整を行って下さい。
- ・各ワイヤを調整する前には必ず本機を平坦な広い場所に置いてエンジンを停止し、 +分に安全を確認して行って下さい。

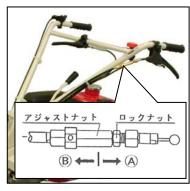
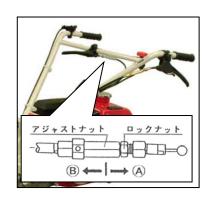


図1

#### ■主クラッチワイヤ

主クラッチレバーは「切」位置にしておいて下さい。 図1を参考に、主クラッチワイヤのアジャストナットで 調整して下さい。

- 口主クラッチを入れても負荷がかかると、Vベルトがスリップする場合。
  - … アジャストナットを®の方向へ …
- 口主クラッチの切れが悪い場合。
  - … アジャストナットをAの方向へ …

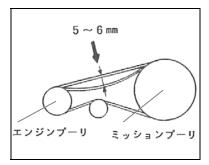


#### ■ハンドル上下ワイヤ

図3を参考にハンドル上下ワイヤのアジャストナットで調整して下さい。

- □作業中、ハンドル上下が抜ける。負荷がかかるとロックが外れる。
  - … アジャストナットをAの方向へ …
- 口レバーを握ってもハンドルの上下が解除されない。
  - … アジャストナットを®の方向へ …
- ●調整後はいずれもロックナットを確実に締め付けておいて下さい。

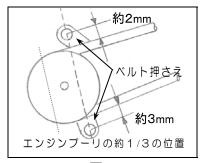
#### ■ベルト調整



主クラッチレバーが「入」位置のとき、ベルト中央部を軽く指先で押してみて5~6 mm 程度のたわみがあれば正常です。

注意)ベルトのたわみが大きいと、スリップの原因となります。

図4



ベルトの交換・調整を行った場合には、同時にベルト押さえの調整 も行って下さい。〈図 4,5 参照〉

主クラッチレバーが「入」位置のとき、ベルトとベルト押さえの間隔が上側で約2mm、下側で約3mm程度になるようにベルト押さえの位置を調整して下さい。

図5

目安として、主クラッチレバーが「切」位置のとき、ベルト押さえがエンジンプーリの 1/3 程度 の位置でベルトを軽く押さえ、ベルトがエンジンプーリの溝より軽く浮き上がるようにセット して下さい。(図 5 参照)ベルトは消耗品です。常時点検し、異常があれば新品と交換して下さい。調整時期は以下のとおりです。

ベルトサイズ	AGX LB40×1
調整時期	初回:2~3時間使用後,以降:50時間運転毎

●調整後は、ボルト・ナット類を確実に締め付け、取り外したカバー類も元どおりに取り付けておいて下さい。

## 《仕 様》(参考数値)

名 称			エースローター	
型式			P 4 0	
全長	·····································	(mm)	1,350×550×680	
	重 量(kg	g)	5 6	
	タイヤサイ	ズ	鉄車輪(ΦЗООmm)	
	車幅[外幅](1	mm)	150・210(ピン差替)	
	ハンドル上	.下	4 段	
	ハンドル左	右	菊座調整式	
	主クラッチフ	方式	ベルトテンション	
	Vベルト		AGX LB40×1本	
	作業幅		15~30cm溝堀(アタッチメント)	
111	ッションオイ	'ル(キボ)	1.8(#90)	
	-タリ回転数	低速	2 9 7	
	(rpm) 高速		5 6 8	
	速 度 (Km/h)	:	前進②1.9 ①1.0 後進①1.1	
	安全装置		緊急停止スイッチ	
	名和	尓	三菱	
	型。	式	G B 1 3 1 P N	
工 潤滑油量(深)		t (Y%)	0.5	
エ   潤滑畑重(飛)   対動方式   総排気器(co)		式	リコイルスタータ	
ン	ン 総排気量(cc)		1 2 6	
	点火プラグ(NGK)		BP6HS	
タンク容量(流)		量(パ)	3.0	

## 《工具袋•同梱品明細》

No.	部品名	規格・寸法	個 数	備 考
1	取扱説明書		1	
2	品質保証書		1	
3	残耕スキ		1	
4	エンジン工具	エンジン付属	1	
5	両ロスパナ	12×14	1	

## 《消耗品明細》

No.	部品名	部品番号	個数/台	刻印	備考
1	主クラッチワイヤー	0030-70400	1		
2	ハンドル上下ワイヤー	0010-71400	1		
3	スロットルワイヤー	0030-70600	1		
4	Vベルト	89-6123-004003	1	LB40	各社共通(スーパーゴールド1000)
<b>(5</b> )	平頭ピン	83-1142-152-00	2		φ 8×53
6	Rピン	89-2131-080002	2		φ8
7	警告マーク④	0253-72500	1		車への乗せ降ろし…
8	<i>II</i> ①	83-1260-906-10	2		ロータリの回転部に…
9	エンジン警告マーク	0028-73200	1		爪(ナイフ)交換の際は…
10	注意マーク 18	83-1516-915-00	1		安全のため、取扱説明書…
11)	注意マーク ⑪	83-1310-909-00	1		地面の硬い所では…
12	走行変速注意マーク	0030-71600	1		変速の際は・・・

## 《アタッチメント(別売品)》

品 名•型 式		コード No.	仕 様
	W13HD	5-1140-615-100	溝底幅150mm、4本爪
┃ ┃溝堀ロータ	W20HD	5-1140-620-100	溝底幅200mm、4本爪
海地ロータ	W24H	5-1140-625-000	溝底幅250mm、4本爪
	W30H	5-1140-630-000	溝底幅300mm、4本爪
片排土ロータ	W20HDK	5-1140-720-100	W13HD, 20HDと併用
万弥工ロータ	W30HK	5-1140-730-000	W24H,30Hと併用
スーパーロータ	2926C	7-1140-648-000	φ290mm,幅260mm,2連
X-N-0-9	29-4RC	7-1140-649-000	φ290mm,幅500mm,4連
スーパーロータ	片上げし	7-1140-651-000	右飛ばし(進行方向に向かって)
(片排土)	片上げR	7-1140-650-000	左飛ばし(進行方向に向かって)
中耕ロータセット	W250	5-1142-830-000	耕幅 250mm
タイヤセット 350-5C		5-1130-120-000	φ300mm、ボス付(セット)
タイヤ用ホイル チューブL1		5-1130-165-000	ピン付
	_		
	_		

#### 《定期点検表》

- ★点検や整備を怠ると事故や故障の原因となる事があります。正常な機能を発揮させ、いつも 安全な状態であるようにこの「定期点検表」を参考に点検を行って下さい。
- ★年次点検は1年に1回、月次点検は1ヶ月に1回、始業点検は作業を開始する前に毎日点検を行うようにして下さい。

項				点検	実施	侍期
月目		点検	内容	始	月	年
			1.5 1.5 100 PC (P. 15 1.7 1.7 1.7 1.7 1.7 1.7 1.7 1.7 1.7 1.7	業	次	
		①かかり具合、異音	始動の際、容易に起動するか。	0	0	0
		②回転数と加速の状態	回転速度を徐々に上げ、正常に滑らかに回転するか。	0	0	0
		③排気の状態及びガス漏れ	排気色、排気臭及び排気音は正常か。	0	0	0
		④エアクリーナの損傷、弛み、汚れ	損傷なく、取付部に弛み、著しい汚れはないか。	0	0	0
原	本 体	⑤シリンダヘッドと各マニホルド締付部の弛み	ガス漏れ、亀裂、著しい腐食はないか。 *(正常締付トルクで弛みはないか)			0
		*⑥弁すきま	(正規の隙間であるか)			0
		*⑦圧縮圧力	(正規の圧縮圧力であるか)			0
動		⑧エンジンペースの亀裂、変形、ボルト・ナットの緩み。	エンジンベースに亀裂、変形はないか。 ポルト・ナットに緩みはないか。	0	0	0
	潤滑装置	①油量、汚れ。	オイルの量は適切か、オイルに汚れ、水・金属等の混入はないか。	0	0	0
	<b>用用衣</b> 目	②油漏れ。	オイルシール、ガスケット部に油漏れはないか。	0	0	0
		①燃料漏れ。	燃料の漏れはないか。	0	0	0
機	燃料装置	②燃料フィルタの詰まり。	著しい汚れ、変形、目詰まりはないか。		0	0
1255		③燃料の量・質。	燃料は入っているか、又質は良いか。	0	0	0
	電気装置	①電気配線の接続部の弛み、損傷。	ハーネス接続は適切か、又緩み、損傷はないか。		0	0
	清浄装置	①エアクリーナエレメントの汚れ	エアクリーナエレメントに汚れはないか。	0	0	0
	月伊衣怛	②エレメントの破損。	エレメントに破れ、スリ切れはないか。	0	0	0
	冷却系統	①リコイルカバーへの草屑等の目詰まり。	リコイルカバーが草屑等で目詰まりしていないか。	0	0	0
	力型术机	②マフラへの草屑等の堆積。	マフラ周辺に草屑が堆積していないか。	0	0	0
	ベルト	①弛み。	ベルトの張り具合は適切か。	0	0	0
伝	, ( ) ( ) ·	②損傷、汚れ。	<b>亀裂、損傷、著しい汚れはないか。</b>		0	0
達装		①異音、異常発熱及び作動。	作動に異常はないか、又、異音、異常発熱はないか。		0	0
置	ミッション	②油量、汚れ。	オイルの量は適切か、又、著しい汚れはないか。			0
		③油漏れ。	オイルシール、パッキン部に油漏れはないか。	0	0	0
車	車体	①亀裂、変形及び取付ポルト・ナットの緩み、脱落。	フレームの亀裂、変形、ポルト・ナットの緩み、脱落はないか。		0	0
体	カバー	②亀裂、変形、腐食。	亀裂、変形、腐食はないか。			0
	レバ−、ワイヤ	①レバー、ワイヤの損傷、弛み、ガタ、割ピンの欠損。	作動及び取付状態、著しい損傷及び弛み、ガタ、脱落はないか。	0	0	0
		①空気圧及び溝の深さ。	基準値内であること。	0	0	0
走行	カイヤ	②亀裂、損傷及び偏摩耗。	亀裂、損傷及び偏摩耗はないか。	0	0	0
1J 装	タイヤ (ホイル)	③金属片、石その他の異物の噛み込み。	異物の噛み込みはないか。	0	0	0
置	( · · · · · · · · )	④ポルト・ナットの弛み、脱落。	ポルト・ナットの緩み、脱落はないか。	0	0	0
		⑤ガタ、異音。	取付部に異音、ガタはないか。		0	0
安	表示マーク	①損傷。	警告ラベル及び銘板が損傷なく取り付けられているか。		0	0
全						

※\*印は販売店にご相談下さい。但し、有料となります。

#### 《自己診断表》

もし次のような現象が発生した場合には、取扱説明書を参考にして適切な処置をして下さい。

現象	原因	処置		
	爪の摩耗。	爪を交換する(爪交換時は全数交換の事)		
残耕が残る。	爪の取付方が間違っている。	爪を正しく取り付ける。		
	排土板若しくは残耕スキがセットされていない	正しくセットする。(溝堀ロータセット時)		
	作業抵抗が大きすぎる。	作業深さを浅くする。		
ダッシングする。	圃場が固い。	数回に分けて作業する。		
タッソフクリる。 	バック耕うんをしている。	前進で作業を行う。		
	石や木の根等の異物がある。	異物がある圃場では使用を避ける。		
	爪の取付方が間違っている。	爪を正しく取り付ける。		
平面耕ができない。	爪の回転方向と回転数が間違っている。	回転方向と回転数を確認する。		
	残耕スキ若しくは排土板がセットされている。	中耕作業では取り外す。		
	爪の回転方向と回転速度が間違っている。	回転方向と回転数を確認する。		
土があがらない。	カバー開度の調整が間違っている。	カバーの開度(天板、側板)を調整する。		
	爪の摩耗	爪を交換する(爪交換時は全数交換の事)		
土が飛びすぎる。	爪の回転が速すぎる。	爪の回転を低速にしてみる。		
	ベルトの張力が低い。	ベルトの張力を調整する。		
ベルトがスリップする。	ロータリカバー内に異物が詰まっている。	ロータリカバー内を清掃する。		
イルドルスリッフ 9 る。 	圃場が湿っている。	圃場が乾くのを待って作業を再開する。		
	ベルトの摩耗。	ベルトを交換する。		
	作業抵抗が大きすぎる。	作業深さを浅くする。		
タイヤがスリップする。	ロータリカバー内に異物が詰まっている。	ロータリカバー内を清掃する。		
	圃場が湿っている。	圃場が乾くのを待って作業を再開する。		
<b>佐業会芸が士きい</b>	エンジン回転が低い。	エンジン回転を上げる。		
作業負荷が大きい。	作業抵抗が大きい。	作業深さを浅くする。		
ハンドルが 180 度回らない。	構造上、ハンドルは回らなくなっている。	正常。		

※わからない場合には、お買い上げいただいた販売店にご相談下さい。

## 《エンジンの不調とその処理方法》

もしエンジンの調子が悪い場合があれば、次の表により診断し、適切な処置をして下さい。

現象	原因	処置
始動困難な場合	スロットルレバーが「始動」の位置でない。	スロットルレバーを「始動」の位置にする。
(始動しない場合)	チョークレバーを引いていない。	エンジン冷却時、チョークレバーを 🚺 位置にする。
		燃料タンクを点検し、沈殿している不純物や水分を
		除去する。
	燃料が流れない。	燃料コックのストレーナを取り外し、カップ内の沈
		殿物を除去するとともに付着しているゴミを取り除
		<.
	   燃料送油系統に、空気や水が混入している。	異物を取り除き、締付バンドを点検し、損傷があれ
	が、中心に、主人でからだべしている。	ば新品と交換する。
	寒冷時にオイルの粘度が高く、エンジンの回	   気温によってオイルを使い分けする。
	転が重い。	
	点火コイル、又はユニットの不良。	*点火コイル、又はユニットを交換する。
	   点火プラグの不調。	点火プラグの電極の隙間を点検し、調整する。
	7.1.7.7.7.7.7.1.030	新しい点火プラグと交換する。
出力不足の場合	燃料不足。	燃料を補給する。
	エアクリーナの目詰まり。	エレメントを清掃する。
	燃料の質が悪い。	良質の燃料と交換する。
	チョークが完全に開いていない。	チョークレパーを完全に戻す。┃¶┃ 位置にする。
	冷却系統が目詰まりをしている。	リコイルスタータ周辺を清掃する。
┃ 突然停止した場合	燃料不足。	燃料を補給する。
X /// 12 0 /C /// 13	燃料コックが閉じている。	燃料コックを開く。
排気色が異常に	燃料の質が悪い。	良質の燃料と交換する。
黒い場合	エアクリーナエレメントの目詰まり。	エレメントを清掃する。
マフラから黒煙が出て	エアクリーナエレメントの目詰まり。	エレメントを清掃する。
出力が低下した場合	チョークが完全に開いていない。	チョークレパーを完全に戻す。┃♥┃ 位置にする。
マフラから青白煙	エンジンオイルの入れすぎ。	正規のオイル量にする。
が出た場合	シリンダ・ピストンリングの摩耗。	*リングを交換する。
エンジン回転が安定し	チョークが完全に開いていない。	チョークレパーを完全に戻す。┃♥┃ 位置にする。
ない (上昇しない)	燃料の質が悪い。	良質の燃料と交換する。
しばらくするとエンス	点火コイルの不良。	*点火コイルを交換する。
トする。	燃料フィルタの目詰まり。	燃料フィルタを清掃する。
排気に刺激臭がある。	燃料の質が悪い。	良質の燃料と交換する。

<sup>※\*</sup>印は販売店にご相談下さい。但し、有料となります。

<sup>※</sup>わからない場合は、お買い上げいただきました販売店にご相談下さい。